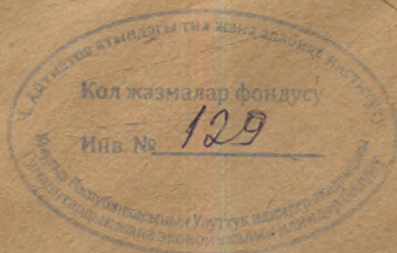


80-78



فقہ کیدانی ترجمہ سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد اللہ حمید اللین

کتابچی احمد کریم زینوالین  
آقا آقا ویرلده

طبع اولندی قرانده مطبعہ مکریمده حکمدی مصارفلی ایلا  
۱۹۰۱ سنہ میلاد

КАЗАШЬ.

Типографія Таронова Дома братьевъ Каримовыхъ.

1901



فقہ کیدانی ترجمہ سی

مترجم معلم شیخ الاسلام بن اسد اللہ حمید اللین  
ایڈیٹور  
ایڈیٹور

بیلور سڑ

بوکتاب طبع اولندی قرانده مطبعه کریمبده کنندی مصارفری

ایلان ۱۳۱۹ نجی سنده

ملاک ملاک دور

بوکتاب ننگ باصلماقینه پیطر بورخ سینزوری طرفندان رخصت

ویرلمشدر ۲۰ نجی نویابرده ۱۹۰۰ سنده

II II

نکندو

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 20 Ноября 1900 года.  
Типографія Торговаго Дома Бр-евъ Каримовыхъ въ Казани.

41



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الْحَمْدُ) هر بر ماقتناو (لِلَّهِ) اول الله تعالى که خاص دور (رَبِّ الْعَالَمِينَ) بتون  
 عالمی تربیه قیلوچی اول الله تعالى (وَالْعَاقِبَةُ) دخی اوجماح (لِلْمُتَّقِينَ)  
 حرام دان صاقلانوب عبادت قیلغوچی کشیلر که در (وَالصَّلَاةُ) الله تعالى نگر رحمتی  
 (وَالسَّلَامُ) دخی الله تعالى نگر سلامی (عَلَى رَسُولِهِ) رسولی اوزرینه بولغای  
 ایدی (مُحَمَّدٍ) محمد علیه السلام اول الله تعالى نگر رسولی (وَالله) دخی محمد  
 علیه السلام نگر امنی اوزرینه بولسون (أَجْمَعِينَ) بار چه سینده ده (اعْلَمُ)  
 بل سین (بِأَنَّ الْعَبْدَ) درستلکده قل (مَبْتَلَى) کوجه نمشدر (بَيْنَ أَنْ يُطِيعَ  
 اللَّهَ تَعَالَى) الله تعالى که طاعت قیلو برلن (فِي ثَابٍ) بس اکر طاعت قیلسه اوجماح  
 برلن ثواب بیرلمش بولور (وَبَيْنَ أَنْ يَعْصِيَهُ) دخی الله تعالى که ثناء قیلو آراسنه  
 (فِي عَاقِبٍ) بس اکر ثناء قیلسه اوط برلن عذاب قیلنمش بولور (وَالْإِبْتِلَاءُ)  
 امتحان یعنی صنماق (يَتَعَلَّقُ) توتا شور اول امتحان (بِالْمَشْرُوعِ) مشروع  
 بولغان نرسه که یعنی شرعه قیلورغه یاراغان نرسه که (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعِ) دخی  
 مشروع بولماغان نرسه که یعنی شریعتک قیلورغه یاراماغان نرسه که (فَعَلًا)  
 قیلماق جهنتدان (وَتَرْكًا) دخی قویماق جهنتدان (فَلَا بُدَّ) بس بو قدر چاره  
 (مَنْ بَيَّنَّ أَنْوَاعَ الْمَشْرُوعَاتِ) مشروع بولغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان  
 (وَعَبْرَ الْمَشْرُوعَاتِ) دخی مشروع بولماغان نرسه لرنگ نوعلرنی بیاندان  
 (وَبَيَانَ مَعَانِيهَا) دخی مشروع برلن غیر مشر و عنک معنالرنی بیاندان (وَأَحْكَامِهَا)



دخی مشروع برلن غیر مشر و عنک حکم لرنی بیان دان ( لیسَهَل ) ینکل بولسون  
 اوچون ( عَلی الطَّالِب ) مشروع غیر مشروع لارنی بلور گه استاگوچی کشیگه  
 ( دَر کُها ) بومشروع برلن غیر مشر و علالرنی هم حکم و معنالارونی فهم ایتو  
 ( وَضَبْطُها ) دخی بلارنی یادقه آلوب بیک یخشی بلو ( فَنَقُول ) بس ایتورمز بز  
 ( وَبِاللَّهِ ) اول الله تعالی ننگ یاردمی برلندر ( التَّوْفِیق ) بز ننگ توفیق ایاسی  
 بولوومز ( الْمَشْرُوع ) شریعتده قیلورغه یاراغانلاری ( اَرْبَعَةُ اَنْوَاع ) دوره  
 نوعور ( فَرَض ) فرضدر برسی ( وَوَأَجِب ) دخی واجب در ایکنجسی ( وَسُنَّة )  
 دخی سنتدر اوچونجسی ( وَمُسْتَحَب ) دخی مستحب در دورتنجسی ( وَیَلْبِها )  
 بودوره نوعگه یاقین بولور ( الْمَبَاح ) مباح بس بش بولدی ( وَغَیْرِ الْمَشْرُوع )  
 شریعتده قیلورغه یاراماغانلاری ( نَوَّعَان ) ایکی نوعدر ( مُحَرَّم ) حرام دور  
 برسی ( وَمَكْرُوه ) مکروهدر ایکنجسی ( وَیَتَلَوُهُمَا ) ایبارور بو حرام برلن  
 مکروهغه ( الْمَفْسِد ) بوز غوچی نرسه ( لِلْعَمَل ) عملنی ( الْمَشْرُوع ) کرشامش  
 ( فِیهِ ) اول عملگه ( فَالْکُلُّ ) بس مشروع غیر مشروع عنک بارجه سی ( ثَمَانِیَّة اَنْوَاع )  
 سیگز نوعدر بلارغه افعال الْمُکَلَّفَین دیلر ( اَمَّا الْفَرَض ) اما فرض ( فَمَا ) بس  
 شوند این نرسه در یعنی قیلودر یا قویودر ( ثَبَّت ) ثابت بولدی اول نرسه  
 ( بِدَلِیلِ قَطْعِی ) شیکسز بولغان دلیل برلن صفتی بودر اول دلیلنگ ( لِاَشْبَهَةِ )  
 یوقدر شبهه ( فِیهِ ) اول دلیل ده ( وَحُكْمُهُ ) اول فرض ننگ حکمی و اثری ( الثَّوَاب )  
 ثواب که تیشلی بولماقلقدر ( بِالْفِعْلِ ) قیلو سبیلی ( وَالْعِقَاب ) دخی عنابکه  
 تیشلی بولماقلقدر ( بِالْتَرِکِ ) قویو سبیلی ( بِالْعَنْدِ ) عندرسز ( وَالْکُفْرِ ) دخی  
 کافر بولماقلقدر ( بِالْاِنْکَارِ ) قارش کیلو سبیلی یعنی فرضنی فرض توگل دیو ایله  
 ( فِی الْمَتَعِ عَلَیهِ ) فرض بولوی هر بر عالم قاشنده بولوب خلافسز بولسه شول  
 فرضنی انکار قیلسه کافر بولور ( وَالْوَأْجِبُ ) دخی واجب ( مَا ) شول نرسه در یعنی